

**אָזְפַּרְהָה צֹם פּוֹרְלִישָׁעָז רְדָעֵנְבָּסָן
אי שִׁירְכּוֹת מִיטְ דִּי גַּעֲשָׂעָה עֲנָרִישָׁעָז אַיז אַיִ**

מןאנדאט איבער דעם לאנד אוין איבערלעגן
ארען גויזס-בריטאניען. דאס פזילישע זילעטן זיין
ערקלערען. אז עס וועט אַנְהָהִיבָּעָן אַקְּגָּבָּעָן
אלע מיטעלען צו דער קֶפְּצֶלְּיִינְגָּןְגָּן
קִיעְרֵלִיךְ אַנְעָרְקָעְנְטָעָן רַעֲכָטָן.
בָּגָּזָן.
יְהֻדָּעָן. צִיּוֹנִיטָן! מִיר דָוָקָן אַיִּד
ישטאג דעם 27 ד. ה. צומ פְּרָאַטְּסָס גַּעֲגָעָן חָשָׁב
אַבְּשָׁעָן טַעֲמָאָר אַפְּנָס אַבְּאַטְּהָאָשׁ, גַּעֲגָעָן
פְּעַרְנִיכְטָוָבָן, גַּעֲגָעָן דעם, ווֹאָס עַס אַוְן
צְטָט צְלִידְגַּעַשְׁתָּעַלְתָּ גַּוְוָּאַרְעָן דִּי רֹוָה אַן
גַּג אַין אַרְץ-יִשְׂרָאֵל וּלְבָכוֹלָם גַּעֲגָעָן יְעַדְעָן
צְיַוְשְׁתָּעַלְעָן דִּי עַלְיהָ. מִיר קָאַדְעָרָן אַיִּד אַוְן
שְׁבָעַלְעָן אַוְטָהָר דַעַד עַקוּקְטוּחוֹן קָנוֹ דָעַךְ
שְׁעַר אַגְּנָזָן אַפְּנָס וִי אַגְּנָטְעִצְּוּשְׁתִּיצְּעָן אַיִּן קָפָּה
דְּאַגְּנִירָעָךְ רַעֲכָט צָר בַּעֲפַרְיָאַגְּבָן אַיִּן אַיְלָעָט
דְּאַגְּנִינְגָּט אַיִּן אַזְנָחָר פָּאָר זַעַר בַּעֲרִירָה
זְוִידְעָשׁ. פְּאַלְקָם, מִיר דָוָקָן אַיִּד כְּרָאַטְּסָס
עַיְן. דעם אַטְּנָעָט אַזְרָחָר דִּי הַיְּלִיגָּעָן רַעֲכָט
יִשְׁעָן פְּאַלְקָם אַזְיְצָוְרִיכְטָעָן אַגְּנוּעָר נַאֲצָרָן
טָמְפָּאָרָן. זְדִישָׁען פְּאַלְקָם.
(—) אַלְגְּעַמְיוֹנָר צִיּוֹנִיטִישָׁעָר קָאַרְדִּינְגָּא
קָאַמְּטִיטָעָט אַיִּן פְּזִילָּעָן.
(—) צ. ק. קָנוֹ דַעַר צִיּוֹנִיטִישָׁעָר אַרְגָּאַנְיָא
אַיִּן פּוֹלְלָעָן.
(—) צ. ק. קָנוֹ פּוֹעַלִי צִיּוֹן וּפְעָרָה. מִיט צָא
(—) צ. ק. קָנוֹ "מָרְחִי".
(—) צ. ק. קָנוֹ דַעַר יְהֻדָּנְשָׁטָאָטָס-פְּאַלְקָם.
(—) צ. ק. קָנוֹ הַשּׁוֹמֵר הַצּוּעִיר.
(—) צ. ק. קָנוֹ אַלְגָּעָם. צִיּוֹנִיטָעָן (גַּרְזָעָבָן
וּוְאַרְשָׁאָן, 23 אַוְיְגָטָא

ראביבשע שטרויק-קאמיטעט. די אידראגירונג אונז עראנדעלט מיט זיין, טראז דעם, וואס זיעעל אונדולג אינז נישט קיין געגעיליכע און זאגט זיין פיליה צו צו ערפלעלן א טיל פון ייעדע פאָדערונגען, ער עיקר אַפְּזִישָׁתְּעָלָן ד' עלייה. די מאנדאָטָאָ-מאָט אַט אַין יְרוּשָׁלָם אַין אַינְזָאָן לאָגָדָן נישט אַיְמָאָל פְּגַעֲגַעֲבָן עַרְקָלָעֲרָגְעָן, אַז די קָעְנִיגְלִיכָּעָן קָאָזֶן יְסִיעָה וּוּעָט נישט אַרְיסְּסָאָהָרָעָן אַז אָנוֹ זַיְן לְאָנָד וּוּעָט נישט וּוּעָט רְהִיבָּה, אַז אָנוֹ זַיְן לְאָנָד וּוּעָט נישט נַאֲכַבְּבָן אַגְּטָעָר דְּרָאָהָגְעָן אַז אָנוֹ טַפְּצָאָר. אַבָּעָד אַין דָּעָר זַעֲלָבָר צִיְּתָן וּוּרָעָן גַּעֲמָאָט עַרְשְׁפְּרָעָמְבָּגְעָן, אַז וּוּעָט יְוּטָעָן וּוּעָט אַרְיסְּסָאָהָרָעָן, אַז די קָעְנִיגְלִיכָּעָן קָאָמִיסִיעָה וּוּעָט אַרְיסְּסָאָהָרָעָן, אַז עַמְּמָעָט שְׂלָגְעַטְלָט יוּרָעָן די עַלְיהָ אַזְּיָּה אַזְּיָּה דָּעָר צִיְּתָן זַיְן דָּעָר אַרְבִּיטִיָּה קָזֶן אַרְיסְּסָאָהָרָעָן נָאָר דַּי קָעְנִיגְלִיכָּעָן קָאָמִיסִיעָה קָזֶן אַרְיסְּסָאָהָרָעָן נָאָר וּוּאַיְן לאָנָד יוּטָה עַדְשָׁעָן אַגְּמָאָלָעָר צַוְּשָׁתָאָנָד. דַּה וּוּהָרָעָנָד דָּעָר עַלְיהָ. נָאָר דָּעָן דַּי קָעְנִיגְלִיכָּעָן לְבָכָע קָאָמִיסִיעָה אַרְיסְּסָאָהָרָעָן דַּי לְאָגָע אַזְּנָחָן רַעֲגָלָעָן די עַלְיהָ לְזִים דָּעָר אַזְּקָאנָהָמָס - קָעהָגְקִיָּת אַיְן לאָנָד זַיְן, צִיּוֹנִיסְטָעָן! דָּאָס פּוֹוִילִישָׁע יְוּדָעָנטָוּם, וּוּאַס זַיְן בְּעֵסֶת וְיהָן שְׁטָעָהָעָן אַזְּיָּה דַּי קָאָדָעָר שְׁטָעָ פְּאַזְּעִיצִיעָס אַיְן אַרְץִיְּשָׁדָאָל אַיְן קָאָמָף סָאָר אַזְּבָעָרָעָר דָּעָכָט. מָנוּ אַיְצָט אַזְּיָּהָבָעָן דַּי שְׁטִים צַוְּעָן קָאמָף. מִיט דַּעְיָי גַּעֲטָטָעָר גְּבָרָה אַזְּנָחָן אַזְּיָּה עַהֲלָאָלָטָעָקָיִיטָּה קָעְרָטוֹיְדִיגָּט דָּעָר יְשָׁבָד דָּאָס רַעֲכָט זַוְּגָה קָהָן יְוּדָיָשָׁעָן פְּאָלָק. דַּי גַּאנְצָע צִיוּוּ לְיוּרְטָעָוּתָן, וּוּלְעָט הָאָט אַגְּנָרְקָעָנָט דַּי רַעֲכָט קָהָן יְוּדָיָשָׁעָן פְּרִיקְצָקְעָהָרָעָן אַיְן זַיְן הִיסְטָאָיִישָׁעָר הַיִּם.

וְאֶרֶשׁ אַ 22 (ימ"א טעלוּגָרָאַפִּישׁ)
דוֹרֵר יְתָא בעקמַען מִיד לְאַגְּבָנְדָעַן אוּזְרָוּהַ:
שָׂוִי הַעֲכָר 4 חֲדַשִּׁים, וְוִי עַס זִילְעָזְעָעַט אַן
אַרְץְ-יִשְׂרָאֵל אַטְפְּרָאֵל אַן סָאַבָּאַטָּאַשׁ. גּוֹתְבָנוּ
פְּגַעַט טַעֲרָאַרְטִיסְטִישׁ בְּאַנְדָעַט בְּעַהְלָמְטָעַן וְזַי אַין
די בְּעַרְגַּן בְּעַשְׁתִּין פָּן בְּעַהְלָטְעַבְנִישׁן אַוְיְמָטָס
אַן בְּאַתְּגָעַן. פָּן מַעְדָעַדְרִישׁ הַעֲבָד זַעֲנָעַן שְׂוִין גַּעַט
פְּאַלְן 69 יְוֹדָעַן, פְּיַדְלִיכְעַט פְּרַחְזִיעַן, קְלִינְעַן קִינְדָעַר, דִּינְעַט
בְּיִתְשָׁעַר, אַבְשָׁוְלְדִיכְעַט פְּרַחְזִיעַן, קְלִינְעַן קִינְדָעַר, דִּינְעַט
רִינְסָן פָּן מַעְשָׁלְיכְעַן, נַצְחִיאַנְאַלְעַט אַיְגְעַנְטוּם פָּן יְוֹדָעַן
הַאָב אַוְן גַּטְמָן, וּפְרִיטָר דּוֹרֵר פְּיִעִיר אַן עַלְעַנְדָעַן. דִּינְעַט
דִּישָׁעַן פְּאַלְקָן וּפְרִיטָר דּוֹרֵר פְּיִעִיר אַן הַעַקְעַרְבִּינְכְּטָעַן.
דָּאַס גַּעַזְעַן וּזְדָרְטַט מַעְטְרַעְטָעַן מִיַּתְדִּי פִּיסְ.
דָּעַר צִיל פָּן דָּאוּגְעַן טַעַדְאַר אַרְן סָאַבָּאַטָּאַשׁ
אַיְוֹן צָד שְׁטַעַרְעַן דִּי לְאַנְגָּזָאַמָּעַ עַטְטוֹו קְלָנוֹגָן פָּן דָּעַר
יְדִידְעַשְׁרָנְבָּאַצְיָאַן לְעַדְרָה הַיּוֹן אַרְץְ-יִשְׂרָאֵל קְוֹדָם-כָּל אֲפִזְוִשְׁתְּעַלְעַן
דִּי יְדִידְעַשְׁרָנְבָּאַצְיָאַן לְעַדְרָה הַיּוֹן אַרְץְ-יִשְׂרָאֵל, נְשִׁיטָת
אַזְבָּן זַיְהָ אַיְבָּצָוּן צְרַלְעַן אַרְן פְּרַיוֹרְוָאַקְסָעַן אַיְן לְאַנְדָּן.
דִּי אַרְץְ-יִשְׂרָאֵל-רַעֲגְרַונְגָּן, וּסְמַחְתָּאַת דִּי אַזְבָּן
גַּאֲבָעַ צָו בְּעַגְיְנִיטְיגָעַן דִּי עַנְטוֹוְיְקָלוֹנוֹגָן אַיְן דָּעַר
יְדִידְעַשְׁרָנְבָּאַצְיָאַן לְעַדְרָה הַיּוֹן, הַאָט בָּאַלְדָּן אַיְן דָּעַר
עַרְשְׁטָעַר צִיְּתָן נִישְׁתָּאַוְטְעַדְגָּאַזְעַן דִּי בְּוּטִינְגָּעַ
שְׁרִיטָן צָו לְלָלוֹ דִּירָעַן דִּי אַוְגְּרוֹהָעָן. זַי הַאָט צָבָ
גַּלְעָלָות אַו דָּעַר טַעַדְאַר אַרְן סָאַבָּאַטָּאַשׁ צָלְעַן
וּדְרַעְשְׁפְּרִיטְיָעַן אַיְוֹן פְּעַרְשְׁטָאַרְקָעַן אַרְן עַד הַיּוֹם
הַאָט זַי נִישְׁתָּאַבְוּזְעַן צָו בְּעַהְלָרְשָׁעַן דִּי לְאַגְּעַ
וּזְנוֹדְטָן אַן, יוֹאָס אַנְאָמָתָן. אַלְעַ שְׁאַרְבָּעַ רַעְבָּעַ
סִיעַן, אַזְנְבָעַר נִישְׁתָּאַלְמְשָׁתָן אַנְדָּפְצְוּשָׁתְעַלְעַן דָּעַם
טַעַדְאַר אַרְן סָאַבָּאַטָּאַשׁ. אַרְאַבְשָׁעַ בְּעַמְּטָלָעַ אַרְן
אַגְּדָר אַתְּגַלְלָלְשָׁטָסְטָלְדָאַרְזְוּדְטָן, וּרְמִיסְטָסְטָם

דִּי לְעַצְטָעַ זֹמֶרֶת-שִׁידָּה פָּלָעַטְשָׁאנַקָּעַס
מַאֲדָעַלְעֵי אַוְיְסָוָהָל פֿוּן
וְיַאֲזִיד אַגְּרוֹזִיסְעַר
פּֿעַמְּ: אַסְפָּעַצְיְּלָעַר אַוְיְסָוָהָל פֿוּן
מַעֲנַצְדָּר-פָּלָעַטְשָׁאנַקָּעַס!
A. Ogórek Łódź, Zawadzka 11
tel. 202-86

מוסדות החנוך אהורת בעם"

אלו ב' בער שטארם פערנערספערטער פרעומונען צו
העכטטע מדרגה. ד. ח. (3-cl stopieñ)

תלמידים איו אונזער לערן. און ערzieהונס-אנשטייל
טעו צום ניעם שוֹל - יאהר 1936/37 - בעטעה מוי
אונזערע עטלערן צוועאיילען מיט דעם בעניינע ד
איינשדרויבונגנע פון ווירטער פינדרעה.

הו ליטון
בעם ערקיון: אויתן פערליךן פון קיל אלטצון וווערט אונד %

אנדרו מוסר אויך אל. 1 מאי 20 צים נייעם שולגאָה געמען
אַמְכִינַת הַמְתִיבָתָא לְתַלְמוֹד וּלְהַורָה פָאָר די תלמידים
וואס האָפָען גַּלְעָדִיגֶט די מַחְלָה ז.

האלומנה פאנס
ערשתטלאַסינער כשר
פֿאָחִיאוֹ אַט "פֿאָחִיאוֹ"

נ"ע שלמה

פָּרְמַלִּיט לִיבָּדוֹמָן
אָן פֵּרְסָאנָאל

Wajnberg

א הארציגען זויט געזונד

אלט אונזערע חביבים, חברות, שעכטער. הזרטאווניגעס,
עללבער. שעכטער, פלייש-העקר, פריינד איזן בעקאנטער
זו אונזער מאהרטו איזן ארדץ-ישראל.

לאה אוּ מישָׁה קַארְפַּעַל

א ניליכיבע ריווע
צום אפֿאָהָר קִיּוֹ אָזֶן אָנוּנָעָר חַשּׁוּבֵן חַבֵּר

משָׁה קַארְפַּעַל

אוּ פָּאָמְלִילִיעַ
דוֹיְגְּשָׁט

דרער פְּלִיאַשְׁעָר-אַרְבִּיטְרָר-פֻּרְאַיְזָן
ברעם ואַקְלָעָוִיטָס 16

עד ענכם, שטשען שליזוּן

בַּיִת אֲנוֹסָה אַוְיסָה אַהֲרֹן
אַרְיֵגְבָּלֶעֶשׁ בַּיִלְיִצְחָר אַנְ
טַאַמְאַשְׁאָוּדֶר סַחְרוֹת
אוֹזֶף אַנְצִיגְעָר אַוְ פַּאלְטָעָנֶס
פָּנָן דִּי בְּעַסְטָעַן כּוֹאַלְיַעַטְעָן וַיִּ אָזֵר
קָרְשִׁידְעָנֶג רַעַשְׁטָעַן

מִיטָּה % 30 בַּיִלְיִגְעָר

קָוָמָם אַנְ אַיְבָּעַדְעַיְינָס אַיְיָן

R. Szczepanow

באדו, 5 נאורה מילעסלא
טעל. 156-09.
ושכונת בראומן II שטאט.

Dr. I. ZYW | עורך דין

כידוע ה
נרפעל
אליעט
קו קי ארי

א נרינבוים
ב אוניברסיטאט
טלפון 128-41
נעם אן פון 1-2 און פון 4-7 אוופנה
Dr. med.

J. Nadel סטודיו צילום ומכירת צילומים
ס. נאדל, קראנקייט 16, אונז'ין, פולין
A. B. סטודיו צילום ומכירת צילומים
א. בָּיְלִקְוֹבֶר, פiotrkowska 228-92, אונז'ין, פולין

**ווארנונג צו אלע סוויטער-סוחרים
אנז פראויזיאניסטען!**

אנזוי ווי איניגווע שטראיךער האבען נאכגעערבריכט מיין
עוממעט וועסט, וואס איז פקטענטרט גויט 2014 נ.ז.
איך סוחרים, איז סאמעט וועסט און שיז מאירקע נישט צי קוויספֿון.
שי דיא שטראיךערס און ניעירס אויך בי סוחרים צעגן, בעמאנט
געוווערטען רעדוויזילס און פערזיגעלט גראטערע טראגעטספארטען
סאמעט וועסטן. פרי אויסצזימערען אונזונגנצעה מהליךטען,
בעט איך דיא פראויזיאניסטען. נישט איך קארהיתחדען דיא פרא-
וינצעער סוחרים. איז זיי זאילען קזיזען סאמעט וועסט און דיא
געעהריגען שיז מאירקע, וויל אויך אויך דער פראויזינץ וועלען
זיין דפּויזילס. מיט אנטזען

A. Żychliński Żeromskiego 13

אַכְטָרְבָּגֶן!

ד' גָּנוֹם בְּקָאנְטוֹ וּוְלִילָעַ פֿיַּזְ בְּעַרְנָהִים

אַיְזָה קַאלְזָמְבָּט

לוּבָּעַלְסָקָה 4 (נְהַעַנְסָ פֿיַּזְ וְדָעַרְ בְּזָהָה)

עַמְפָעַעַלהָט צִים וּוַיְנַטְּעַר - סְעַזְוָאוֹ סְפָעַעַילָּעַ
איַינְגַּעַעַרְדְּצָנָטָע וּוַגְּרִימָע מְעַבְּלִירְתָּן וּוְאַיְינְגְּנָנָעָן
מִתְּעַלְקָטְרִישׁ בְּעַלְיִיכְטָנָן.

אַיְנְפָאַדְמָעִיצָע אֵין לָאָדוֹן הַאֲטָעָל "מָנוֹאָפָאָל"

אכטונג, פארבען-הענדדען!
עם ווערט בענטאנן געמגעט. אוֹ דָּאַם בעוֹאוֹסְטָן
פֿאָרְבָּעָן-גַּעֲשָׁעֶפֶט א. ט.

לאדוֹן דְּרֻשׁוֹן אַוּסָּמָּה 5. טַעַל. 39-33.

 אַ גָּלִילֶךְ מִינֵּן לְעָגָנָה. עֲזָרָיִם <small>בְּנֵי יִשְׂרָאֵל</small>	5 זל. א סגן <small>בְּנֵי יִשְׂרָאֵל</small>	5 זל. א סגן <small>בְּנֵי יִשְׂרָאֵל</small>
---	---	---

העשבה אונלאנדס בע"מ

אום סוף דארף נאך דערמאנאגט ווערטען דער
מאיאר דושעווים, וועלכער האט ערשות מיט אַ
קְרָצֶעֶר צִיּוֹת זָדוּק פֻּרְאַלְזָעָן דַּעַם אַמְתָּה פָּן
גּוּבְּרָנְגָּטָאָר פָּן דַּעַר סִינִּי הַאַלְבָּ-אַיגְזָעָל, וְעוּלָּ-
כְּעַן עַד הַאַט פֻּרְאַגְּנוּמָעָן אֵין מַשְׁךְ פָּן 14 יָאָהָר,
דְּוּשְׁעָרוֹוִים - בְּעַי הַאַט דַּעַם גְּרַעַטְמָעָן טַוְיל פָּן
יְיַוְן לְעַבְעָן פֻּרְבָּרָאָכָט אֵין דַּעַר לְיוֹוּשָׁעָר מַדְבָּר
וְאוֹז עַד הַאַט לִיקְוֹוִידִירָט דַּי שְׁטוּרִיטִיגְּקִיטָּה צָוִי
שְׁעַן דַּי אִינְגְּבָּרְעָנָעָן שְׁבָטָים אָוֹן עֲנָגְרָנִישָׂ אָבָּ-
סְעָרוֹוִירָט דַּי קָאָרָאָוָןָעָן פָּן דַּי נַאֲרָקָאָטִיקָעָר-
שְׁמוֹגָלָעָר.

טטעז מורה

אויפיז נאהנט

אוֹוִיפִיזַ נָאַהְנֵטַ אַתְמַ אַסְרַ גָּעֲרִיזַ אַוִּזֶּט
מוֹרֶחֶ שִׁילְדָעַרְטַ אוֹוִיפַ דַי שְׁפָאַלְטָעַןַ פָּוֹןַ דַי עַנְגַּןַ
לוֹישַׁ צִיּוֹנוֹגָעַןַ וּוּלְכָעַ פִּיהֻרָעַןַ צָוֹאַמְעַנְטָרָעַפְעַןַ
וּזְ מִיטַּ מְעַנְשָׁעַןַ וּוּלְכָעַ פִּיהֻרָעַןַ וּוּיְיטָעַרְ דַי אַרְ-
בִּיְתַ פָּוֹןַ פּוֹלְקָאַוּנוֹיקַ לְאַוְרָעַנְםַ אַיְןַ אַרְאַבְיַעַןַ
אוֹןַ לְעַנְגַּ-אַוִּיםַ דַי בְּרַעְגָּעַםַ פָּוֹןַ רְוִיְתָעַןַ יִםַּ.
זַיְיַ זַעַןַ בְּעַגְיִיסְטָרַטַ מִיטַּ דָעַרְזָעַלְבָרַ אַיְבָרְגָבְעַבְעַןַ
קִיְימַ צַוְּזִיעַרְ פָּאַטְעַלְלָאנְדוֹ וּזְ דַעַרְ פָּעַרְשָׂטָאַרְבָּעַ
נָעַרְ לְאוּרָעַנְםַ זַיְיַעְרַ טָעַמְגִיקַיְטַ פָּעַרְדִּינְטַ אַבְעַ-
זַיְיַעְרַעְבַּעְ בְּעַדְיוֹטוֹנְגַּ אַיְןַ דַעַרְ אַיְצְטִינְגַּרְ צִיְּטַ
וּעַןַ דַי עַנְגָּלְעַנְדָרַ זַעַנְעַןַ זַעַחְרַ בְּעַאַנוֹרְהַוְיִגְטַ
אַזְ דַי אַרְץַ יִשְׂרָאֵלַ גַּעַשְׁעַהַנְיִשְׁעַןַ זַלְעַןַ זַיְדַ
נִישַׁטְ אַיְבָרְוּוֹאַרְפָעַןַ אוֹוִיפַ אַנְדָעַרְ מַאַכְמַדְעַ-
נִישַׁעַ לְעַנְדָרַ.

וּעַנְגַּ וּדְעַרְ הַאַתְמַ גַּעַהְעַרְטַ וּוּעַגְעַןַ מַאיְצַ
גְּלָעַבַּ. זַיְיַ נָמְעַןַ בְּעוֹווֹיַזַּ זַיְדַ קִיְינְמַלְ נִישַׁטְ
אַיְןַ דַי צִיּוֹנוֹגָעַןַ מִיטַּןַ אַוִּיסְנָאַהַםַ אַיְןַ אַזְאַפְלַ
וּזְ דַי חֹרְצַעְ מְעַלְדָוְגָעַןַ פָּוֹןַ עַטְלִיכְעַ וּוּאַכְעַןַ צַוְ-
דִּיקַ, אַזְ מַאיְצַרְ גְּלָעַבַּ, אַזְ בְּעַשְׁאַנְקָעַןַ גַּעַוְאַרְעַןַ
מַיְטַ אַ גַּלְדָעַנְעַםַ מַעְדָאַלַ, וּזְ אַסְ דַי קַעְנִיגְלִיכְעַ
צָעַנְטָרְאַלַ אַוִּיאַמְיִשְׁעַ נְעַזְעַלְשָׁפְטַ" הַאַתְמַ אַרְוִיםַ
וּלְעַלְלָאַטַ צָוםַ אַנְדָעַקְעַןַ פָּוֹןַ פּוֹלְקָאַוּנוֹיקַ
לְאַוְ-

דער קרייזס איז דער ענגלישער פאליטה

עַבְרָ-הִירְדּוֹ אֲוֹ אִירָאָק זָאַלְעֵזֶה הַעַלְפָעֶזֶה לְעַזְעֵזֶה דֵי לְאוֹעַז אַיְ אַרְצָ-יִשְׂרָאֵל

שבר-הירדר פיהרדר פון גופט-פלאטה אונ פיל השכערע בעאמטע פון דער אומ-שראל-ענירפּֿן

יד שללים (ט"א). דער הויז-קאמיסאָר פון וואס זוינע אַיְלָשִׁים: אַוְיסְעָדִין-מִינְטָעֶר פון מַעֲנָדָבָט פון די עַגְלִישָׁע לֹאַטְקָרְעַטָּען אֵין אָיִ, סְעָר אַרְטוֹר וְאַזְקָאָם, הַקָּט הַיּוֹנָת אַיְגָעָלָדָעָן אַיְרָאָק נְוִדי-פְּאָשָׂא עַל-מְאִיד, פְּרָעָמִיר פון דער עַבְרָהִירָן לְאַלְגָּעָל דּוֹש. קִירִס, שעַן פון גַּע-

נעהלטער פוי די שטאטייש בענטמאז איז א"
וועלען בישט רעדוויזירט וווערעדן

יד ר' שלום (ויטא'). ווי ייטא האט שווין זייןודער האט די שטאט-קַעְרוֹן אלטנָטָג בעשלאָסְטָן צו קַפְּעַן
אַ גַּרְזִיסָּטָן בעדייטוֹנוֹגָן. מען גַּלְיִיבֶטָן. אָנוּ דָּעֵי חַוִּירָן
עַזְּיַת מִתְּגֻּעַטְיִילָת הַהְמָטָן דִּי תַּלְ-אַבְּיַיְדָר שְׂטַאַט-כְּפָרָר. קַלְעַגְּעַרְן דִּי רַעֲדוֹקְצִיעַן
קַאְמִיסְפָּאָרָה הַהְמָטָן בְּדַעַת צָו אַגְּבוֹנָשְׁרָהָן דִּי דַּעֲגִירְגָּנָעָן
וְאַלְתָּגָגָן בְּעַשְׁלָאָטָעָן צָו רַעֲדוֹצְרָעָן דָּעַם היַיְעָה. טַוְיזְעַנְדָּן רַוְּגַן
רַיְגַּעַן בְּזַדְשָׁעָת אַזְיָחָן 40 טַוְיזְעַנְדָּן — דַּעֲרוֹןָן כְּשַׁעַט בעַצְמָטוֹן וּוּלְעָלָן בְּלִיבְעָן זַי גַּעֲזָוָן. עַס וּוּעָן
הַן אַרְיָה. אָנוּ עַבְּדָהִירָן. בְּלַי. צָו פָּאַצְּיַהָּצְרָעָן
10 טַוְיזְעַנְדָּן הַגְּנָטָן דִּי גַּעֲהַלְלָטָר אָנוּ דִּי לְזַיְנָעָן
דַּאֲגַעַגָּעָן פְּאַרְקָמוֹעָן אַ רַעֲדוֹקְצִיעַן קַיְן דָּעַר צָהָהָן
קַיְן דִּי שְׂמָאַטִּישָׁע בְּעַמְמָטוֹן שְׂמָאַטִּישָׁע בְּעַמְמָטוֹן
לְעַצְמָטוֹן

וזורנאנאליט וואס האט א סך געריזיט אויפן-
מורוח שילדערט אויף די שפאלטען פון די ענג-
היושע צייטונגגען וועגען זיין צווארנטערפענ
זיך מיט מענשען וועלכע פיהדען זויתעד די אָר-
בייט פון פולקאווניק לאווענס אין אָראבעין,
און לענג-אָוים די ברעגעס פון רויטען ים. זיו זע
גען בעניזיסטערט מיט דערזעלבער איבערגעבען
קייט זיו זיער פאטערלאנד ווי דער פערשטארכבע
גער לאווענס. זיער טעטיגקייט פערדונט אָבע-
זונגערט בעדייטונג אין דער איצטינעם צויט
ווען די ענגלענדער זעגען זעהר בעאנרזהיגט,
או זי אָראַץ ישראָל געשעחניעישן זאלען זיך
נוישט איבערזואָרפען אויף אנדער מאכמעדא-
זישע לענדער.

מайיר גלעב, וועלכער אויז איצט 39 יאָהָר
אלט. פיהרט אַ לעבען פון אַ בעדוינער אין
דער מדבר אָוּן זוּן לעבענ-וועג אויז אפשר
נאָר ריבער מיט קאָמֶפֶּן אָוּן פערשׂדענע געשַׂע.
העינויוּן ווי דאס לעבען פון לאָורענסען. די אַ-
ראָבער רופען דעם מאָיָר קלעב אָבוּ-על האַ.
נאָר 60 טוֹיְונֶנד אָראָבער אין דער מדבר פון
עֲבָר - חירדן זענען אִיהם געהארכזאָם אָחָן שומ
בעוֹוארעניש.

מאָיָר גלעב האָט שטענידיג געשטערבעט צו
נאָראָנטוּרען די זיעברקייט פון די דאָזָוגָן אָראָ-
בער געגען די רוביְערישׂע וואָנדערנדיגע
שבטִים זעם שלעפען זיך אָרוּם אין דער מדבר
אוּן זעם זענען אָונטערוואָרְפָּעָן נאָר דעם קענִיג
פון הָעֲדוֹשָׁם אִיכְּן סָפָּאֵיד. נוּשָׂת אַיְוָנָמָל הָאַ.
בען די דאָזָוגָן פִּינְדְּלִיכְּעָן שבטִים געטמאָכָּט פָּער.
שׂוּעָרְנוּגָעָן אוּפָּן לעבען פון מאָיָר גלעב, נאָר
יעַדְעָס מַאְלָאָן עָר ווי עַל פִּי נַס נִצְׂוָל גַּעֲווֹז -
דעָן

מײַזֶּר גָּלְעָב אֵינוֹ נִשְׁתַּחַת נֶאֱר דָּעַר הַעֲלָד פָּוֹן
דָּעַם מַדְבָּר. נֶאֱר עַד אֵינוֹ אָוֹר גַּלְיְּכַצְּיִתְבָּ וְוּ אַ
אַיְגָעָרָן אָוֹן אַיְסָעָרָן מִינִיסְטָרָ פָּאָר דַּי פְּרוּיָ
וַיְהִי פָּוֹן דָּעַם מַדְבָּר. זַיְיָ וּוּנְגָדָעָן זַיְדָ צַו אַיְחָם
מִיטָּאַלְעָד זַיְעָרָעָ טָעָנוֹת אֵין זַיְן וּוּאָרָט אֵין
פָּאָר זַיְיָ גַּעֲוָעָ אֵין זַיְיָ וּנְגָעָן פָּאנָטִישָׁ אֵין
בָּעָרְגָּעָבָעָן. זַיְיָ הַשְּׁפָעָה דָּרָףָ מַעַן צַוְּרִיבָעָן
וַיָּאָסָדָי בָּעָדוֹאַיְגָעָרָ פָּוֹן עַבְרָ הַיְּהָוָדָהָלָטָעָן זַיְדָ
אָפָּ פָּוֹן צַיְּעָבָעָן הַילָּפָּךְ דַּי אָרָץ יִשְׂרָאֵל אַרְאָבָעָר.
אָוֹפָּ אַמְּרָחָקָ פָּוֹן אַסְּךְ מַיְּלָ פָּוֹן עַבְרָ הַיְּהָוָדָהָן
אֵין דָּעַר הַיְּהָוָדָהָרָ שְׁטָאָטָ פָּוֹן אַסְּלָלָטָ — מַעְקָאָ
לְעַבְטָ אַעֲגָלְעָנְדָהָר. וּוּלְכָעָרָ הַאֲטָמָיטָ אַגָּ-
וּוּסָעָרָ צִיְּמָ צְרוּקָ אַגְּגָעָנוּמָעָן דָּעַם מַאְכָמָעָדָאָנִי.
שְׁעָן גַּלְיוּבָעָן אֵין וּוּלְכָעָרָ גַּעַתָּ אִיצְטָ אֵין אַלְמָ
דָּעַר בָּעַסְטָרָ קַעְגָּעָרָ פָּוֹן דָּעַר אַרְאָבָישָׁעָרָ לְיָיָ
מַעְרָאתָהָרָ אֵין שְׁפָרָאָה. עַד הַיִּסְטָ דַּוְשָׁאָהָן פִּילָּבָי
אֵין עַר אֵין דָּעַר נַחַעַנְסָטָרָ פָּעַרְטָרְיוֹאָנוֹגָן.
מַאן אֵין בָּעַלְיְוָעָן פָּוֹן דָּעַם מַעְכְּתִּיגְסָטָעָן מַעְנָשָׁ
אַיְן דָּעַר אַרְאָבָישָׁעָרָ וּוּלְטָ. דָּעַם קַעְגָּגָ פָּוֹן
הַעֲדוֹשָׁאָם. אַיְיכָ סָאָודָ. פָּאָר דָּעַר וּוּלְטָ מַלְ-
חָמָה הַאֲטָ פִּילְבָּי גַּעֲדִינְטָ אֵין אַיְנְדִּיעָן. מִיטָּן אָוִים
בָּרְזָקָ פָּוֹן דָּעַר מַלְחָמָה הַאֲטָ דַּי אַיְנְדִּישָׁ רַעֲגָ-
וּוּגָ אַיְחָם גַּעֲשִׁיקָטָ קִיְיָ אַרְאָבָיָעָן אָוֹ עַר וּזְלָ
דָּאָרָט אַיְנְשָׁטָעָלָעָן אַשְׁלָוָם צְוּוִישָׁעָן דַּי אָרָאָ-
בָּעַר אַוְיָפָה דָּעַר צִיְּמָ וּוּאָסָמָ בָּרְטִישָׁעָ סְוִילָיָ
פָּעַר הַאֲטָ אַגְּגָעָוּבָעָן דָּעַם מַאְרָשָׁ אַוְיָפָה בָּאָגָ-

דושחן פילבי איז א لأنגען צויט געוען
שטארק בעפרינדערט מיט לאָטורענסען. ער האט
באלד אפונענשאצט דעם ווערט פון זונגען ארכבע-
אלאגן וואם איז געוארען אַסְפָּלַדָּט און פלאָג-
שיקער. פילבי בעהערשט דֵי אַרְאַבִּישָׁע שפראָך
בעדייטענד בעסמו ווי עס האט איהר בעהערשט
לאָטורען. דֵי אַרְאַבִּער אלְיאָז זונגען אַיבְּרָאַשְׁט
פון זוין אויסערגעווועה נְגִילְבָּר קענטניש פון דער
אַרְאַבִּישָׁע לִיטְעָרָטוֹר.

צווישען די מענישען וואט פיהרען וויטער
לאורענס ווירק אין דער אראכישער וועלט דארף
אחז שום ספק דערמאחנט ווועדען דער נאמען
פון נאץ איין ענגלענדער. — דער קאטאנדר פון
ארaabישען לעגיאן פיך-פצחאָס פאר וועלכען די
ארaabער אין דער מודבר האבען מורה און פער.
עהרען. פולקאווניק לאורענס האט זעהר געשעצעט
דעם מענש, וועלכער אין ארינגענדראיגען אין
די אפגעלאגענטע זוינקעלעך פון דער וועלט,
ארוירעפנדיג קנאה ביי די דרייסטטעסטע ריזענ
דער. מעו דופט איהם בערטדאָם טאטמאָס און ער

